



**Veneto**  
The Land of Venice

[www.veneto.eu](http://www.veneto.eu)

LAGUNA MAP

La Laguna di Venezia è un ambiente unico dove natura e cultura si intrecciano come in nessun altro luogo al mondo: vivi esperienze indimenticabili tra paesaggi, enogastronomia, antichi mestieri e feste tradizionali. Rispetta questo fragile ecosistema e affidati a guide naturalistico-ambientali riconosciute.

[www.lagoonofvenice.org](http://www.lagoonofvenice.org)

## ESPLORARE LA LAGUNA DI VENEZIA

Scopri tutti i modi per visitare la Laguna di Venezia, dove acqua e terra si intrecciano all'antico ritmo delle maree.

### A piedi

Ecco qualche esempio di itinerari a piedi nelle isole. I punti di partenza che trovate sulla mappa si possono raggiungere utilizzando le linee pubbliche.

- Altino - Burano - Torcello - Mazzorbo S.Francesco
- S. Erasmo - Lazzaretto Novo - La Certosa
- S. Zaccaria - San Servolo - S. Lazzaro degli Armeni
- Chioggia - Pellestrina

### In bici

Lungo i litorali e i lidi, nella gronda lagunare e sull'isola di Sant'Erasmo, puoi percorrere tanti itinerari in bicicletta. Ecco alcuni suggerimenti:

- A** Da Torre Caligo a Valle Dogà
  - B** Girolaguna in bici e barca: Lido di Jesolo, Torre Caligo, Lio Maggiore, Cavallino
  - C** La ciclovia della Laguna Nord: Punta Sabbioni, Batteria Pisani, Lio Piccolo
  - D** Tra la Riviera del Brenta e la Laguna: Fusina-Mira-Giare
  - E** Fogolana e Cason delle Sacche
  - F** Chioggia: dalla Laguna alle foci dell'Adige
- Ciclovie regionali: E5 - I3

### Navigando

La barca è il modo migliore per visitare la Laguna: puoi farti accompagnare da una guida esperta utilizzando i bragozzi, barche della tradizione, oppure noleggiare canoe, kayak, houseboat, barche elettriche o con le antiche vele al terzo.

Per informazioni e per scoprire l'elenco dei servizi offerti dai professionisti del Turismo Sostenibile consulta il sito [www.lagoonofvenice.org](http://www.lagoonofvenice.org)

Die Lagune von Venedig ist ein einzigartiges Umfeld, in dem Natur und Kultur wie nirgendwo sonst auf der Welt miteinander verflochten sind: Erleben Sie unvergessliche Zeiten inmitten von Landschaften, Weinstöcken, antiken Berufen und traditionellen Festen. Respektieren Sie dieses empfindliche Ökosystem und vertrauen Sie anerkannten Umwelt- und Naturführern.

[www.lagoonofvenice.org](http://www.lagoonofvenice.org)

## ERKUNDEN SIE DIE LAGUNE VON VENEDIG

Entdecken Sie alle Möglichkeiten, die Lagune von Venedig zu besuchen, wo Wasser und Land sich mit dem alten Rhythmus der Gezeiten verflechten.

### Zu Fuss

Hier einige Beispiele für Wanderungen auf den Inseln. Die Startpunkte, die Sie auf den Karten eingezeichnet finden, können mit öffentlichen Verkehrsmitteln erreicht werden.

- Altino - Burano - Torcello - Mazzorbo S.Francesco
- S. Erasmo - Lazzaretto Novo - La Certosa
- S. Zaccaria - San Servolo - S. Lazzaro degli Armeni
- Chioggia - Pellestrina

### Mit dem Fahrrad

An der Küste und an den Stränden, in der Lagune und auf der Insel St. Erasmus können Sie viele Fahrradwege fahren. Hier einige Vorschläge:

- A** Von Torre Caligo bis Valle Dogà
- B** Lagunentour mit Fahrrad: Lido di Jesolo, Torre Caligo, Lio Maggiore, Cavallino
- C** Der Radfahrweg der nördlichen Lagune: Punta Sabbioni, Batteria Pisani, Lio Piccolo
- D** Zwischen Riviera del Brenta und der Lagune: Fusina-Mira-Giare
- E** Fogolana und Cason delle Sacche
- F** Chioggia: von der Laguna bis zur Mündung der Etsch

Regionale Fahrradwege: E5 - I3

### Mit dem Boot

Das Boot ist der beste Weg, um die Lagune zu besuchen: Sie können sich von einem erfahrenen Führer begleiten lassen und die "Bragozzi", die traditionellen Boote verwenden, oder Kanus, Kajaks, Hausboote, elektrische Boote oder die Boote mit den antiken Luggerssegeln verwenden.

Für Infos und um die Liste des professionellen nachhaltigen Tourismus zu entdecken besuchen Sie die Website [www.lagoonofvenice.org](http://www.lagoonofvenice.org)

The Lagoon of Venice is a peerless environment where nature and culture are inextricably linked as nowhere else in the world: enjoy unforgettable experiences among landscapes, food and wine, ancient crafts and traditional festivals. Respect this delicate ecosystem and let yourself be leaded by professional environmental naturalist guides.

[www.lagoonofvenice.org](http://www.lagoonofvenice.org)

## DISCOVERING THE LAGOON OF VENICE

Where lands and waters mix together according to the innate tidal rhythm.

### On foot

Here some possible itineraries! You'll reach map starting points using waterborne transportation lines of Venice.

- Altino - Burano - Torcello - Mazzorbo S.Francesco
- S. Erasmo - Lazzaretto Novo - La Certosa
- S. Zaccaria - San Servolo - S. Lazzaro degli Armeni
- Chioggia - Pellestrina

### By bicycle

You may cover many routes by bicycle along seaboards and costs and also along Saint'Erasmo island. Here some advices

- A** From Torre Caligo to Valle Dogà
- B** Girolaguna Bike&Boat: Lido di Jesolo, Torre Caligo, Lio Maggiore, Cavallino
- C** Cycling Route North Venice Lagoon: Punta Sabbioni, Batteria Pisani, Lio Piccolo
- D** From the Brenta Riviera to the Venice Lagoon: Fusina-Mira-Giare
- E** Fogolana and Cason delle Sacche
- F** Chioggia: from the lagoon to the mouth of the river Adige

Veneto Region Cycling Routes: E5 - I3

### By Sailing

The boat remains the best way to visit the Venice Lagoon: with an expert guide, using the "bragozzo" and other traditional boats or renting a canoe, kayak, house-boat, electric boats or heritage boats with ancient sail "al terzo".

For more information and the list of services offered by Sustainable Tourism professionals visit the website: [www.lagoonofvenice.org](http://www.lagoonofvenice.org)

La lagune de Venise est un environnement unique où nature et culture sont tissés comme nulle part dans le monde: vivez des expériences inoubliables entre paysages, gastronomie et œnologie, ancien artisanat et fêtes traditionnelles. Respectez cet écosystème fragile et confiez-vous à des guides naturalistes-environnementaux reconnues.

[www.lagoonofvenice.org](http://www.lagoonofvenice.org)

## EXPLOREZ LA LAGUNE DE VENISE

Découvrez toutes les façons de visiter la lagune de Venise, là où l'eau et la terre s'entremêlent à l'ancien rythme des marées.

### À pied

Voici quelques exemples d'itinéraires à pied dans les îles. Les points de départ que vous trouvez sur la carte peuvent être atteints en utilisant les transports publics.

- Altino - Burano - Torcello - Mazzorbo S.Francesco
- S. Erasmo - Lazzaretto Novo - La Certosa
- S. Zaccaria - San Servolo - S. Lazzaro degli Armeni
- Chioggia - Pellestrina

### À vélo

Le long des côtes et des rives, dans le cadre de la lagune et sur l'île de Sant'Erasmo, vous pouvez parcourir de nombreux itinéraires à vélo. Voici quelques conseils :

- A** De Torre Caligo à Valle Dogà
- B** Girolaguna à vélo et en bateau: Lido di Jesolo, Torre Caligo, Lio Maggiore, Cavallino
- C** La piste cyclable de la lagune nord: Punta Sabbioni, Batteria Pisani, Lio Piccolo
- D** Entre la "Riviera del Brenta" et la lagune: Fusina-Mira-Giare
- E** Fogolana et Cason delle Sacche
- F** Chioggia: de la lagune à l'embouchure de l'Adige

Itinéraires cyclables régionaux : E5 - I3

### Naviguer

Le bateau est le meilleur moyen pour visiter la lagune : vous pouvez être accompagné par un guide expert utilisant les « bragozzi », des bateaux traditionnels, ou bien louer des canoës, des kayaks, des house-boats, des bateaux électriques ou avec les anciennes voiles au tiers.

Pour plus d'informations et pour découvrir la liste des services fournis par les professionnels du Tourisme Durable, consultez le site [www.lagoonofvenice.org](http://www.lagoonofvenice.org)



IAT Uff. Turistico  
IAT Fremdenverkehrsamt  
IAT Tourist Board  
IAT Office de tourisme



Ciclovie regionali  
Regionale Fahrradwege  
Regional cycling routes  
Itinéraires cyclables régionaux



Percorsi ciclabili  
Fahrradrouten  
Cycling routes  
Itinéraires signalés pour cyclotouristes



Punti di accesso alla Laguna  
Zugangspunkte für die Lagune  
Lagoon access point  
Points d'accès à la lagune



Porti  
Häfen  
Harbours  
Les ports



Spiagge  
Strände  
Beaches  
Les plages



Trasporto traghettò bici  
Fahrradtransport Fähren  
Transport boat – cyclists/bikes  
Transport de bicyclettes en ferry



**1 CHIOGGIA - D1**  
Museo civico Laguna Sud, Torre orologio, Museo di Zoologia, Adriatica "Olivì", Pinacoteca dei Rossi, Chiesa di San Domenico, Mercato del pesce, Murazzi, Spiaggia di Sottomarina, Sagra del pesce (luglio), Palio della Marciliana (giugno), Bussolai, Radicchio di Chioggia e Torta Ciosota, Bosco Nordio



**2 VALLE MILLECAMPPI - B2**

Cason delle Sacche, Casone Millecampi, Festa dell'asparago (aprile-maggio), Festa del Radicchio (settembre-ottobre), Birdwatching, Spiaggia della Boschettona



**3 OASI CA' ROMAN - D2**  
Sistema dunoso, Bosco litoraneo, Birdwatching



**4 PELLESTRINA - D3**  
San Piero in Volta, Portosecco, Borgo di Pellestrina, Santuario della Madonna dell'Apparizione, Murazzi, Festa dell'Apparizione (agosto), Regata di Pellestrina (agosto), Bussolai, Merletto a Fuselli



**5 OASI VALLE AVERTO - B3**  
Ricca biodiversità, Birdwatching



**6 OASI ALBERONI - C4**  
Dune, Birdwatching



**7 LIDO DI VENEZIA - C5**

Chiesa e Convento San Nicolò, Lungomare, Ville Liberty, Borgo antico di Malamocco, Murazzi, Festa del Peocio (fine agosto, inizio settembre), Mostra del Cinema (fine agosto, inizio settembre).



**8 SAN LAZZARO DEGLI ARMENI - C5**

Monastero Armeno Mechitarista



**9 SAN SERVOLO - C5**

Esposizione permanente di arte contemporanea, Museo della Follia, Chiostro e Chiesa del '700



**10 PARCO SAN GIULIANO - B6**

Parco pubblico, Società Sportive (remiere, vela)



**11 CERTOSA - C6**

Casello delle polveri, Casa dell'Ortolano, il Parco, la Marina, Kayak e Imbarcazioni elettriche a noleggio



**12 OASI SAN NICOLÒ - C6**

Chiesa e Convento di San Nicolò, Birdwatching



**13 S. MICHELE IN ISOLA - C6**

Cimitero, Complesso Monastico, Chiesa di San Michele



**14 LE VIGNOLE - C6**

Chiesa di S. Eurosia, Orti, Forte Sant'Andrea



**15 MURANO - C6**

Museo del Vetro di Murano, Fabbriche del Vetro, Chiesa di S. Pietro Martire, Duomo di Santa Maria e Donato, Lavorazione Vetro di Murano



**16 LAZZARETTO NOVO - C6**

Tezon Grande, Vera Da Pozzo, Sentiero delle Barene



**17 SANT'ERASMO - C6**

Orti, Carciofaie, Vigne, Torre Massimiliana, Chiesa del Cristo Re, Festa del Carciofo Violetto (Maggio), Festa del Mosto (Ottobre), Regata di Sant'Erasmo (Giugno)



**18 SAN FRANCESCO DEL DESERTO - C7**

Convento Francescano, Oratorio di S. Francesco



**19 MAZZORBO - C7**

Chiesa di S.Caterina, Torre di S.Michele Arcangelo, Case nuove di Giancarlo De Carlo, Orti Comunali



**20 BURANO - C7**

Chiesa di S.Martino, Campanile Storto, Oratorio di Santa Barbara, Museo del Merletto, Galleria d'Arte da Romano, Bussolai, Merletti, Pescaturismo e Tecniche della Pesca



**21 TORCELLO - C7**

Cattedrale S. Maria Assunta, Chiesa di Santa Fosca, Museo di Torcello, Casa Andrich, Ponte del Diavolo, Carciofaie



**22 PALUDE DI CONA - C8**

Birdwatching, Paesaggio Lagunare



**23 LIO PICCOLO - D7**

Orti, Valli da Pesca, Antico Borgo, Birdwatching



**24 ISOLE SCOMPARSE E ABBANDONATE**

**25 - C8**



**26 ALTINO - B8**

Museo Nazionale Archeologico, Scavi Archeologici, Palude di Cona



**27 LIO MAGGIORE - D8**

Torre Caligo, Valli da Pesca



**28 VAL PALIAGA - D9**

Birdwatching, Fotografia Naturalistica, Farfalle, Alberi da Frutto, Canneti